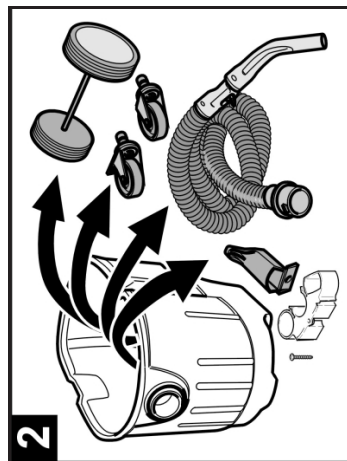
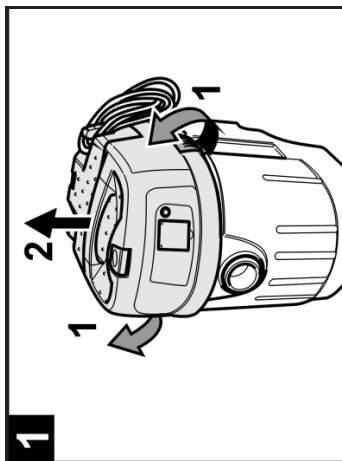
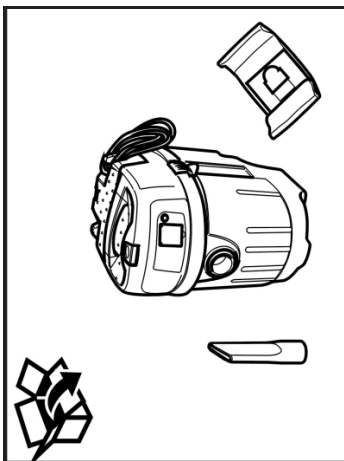
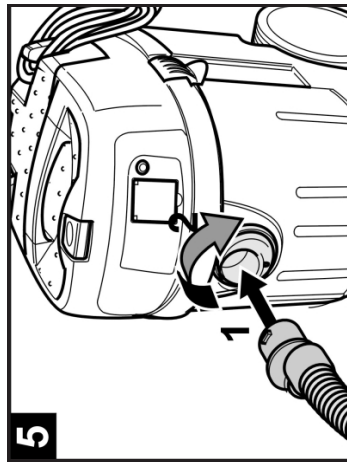
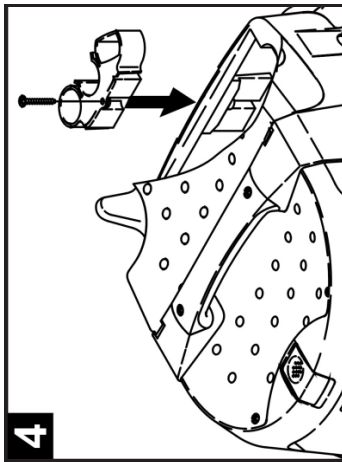
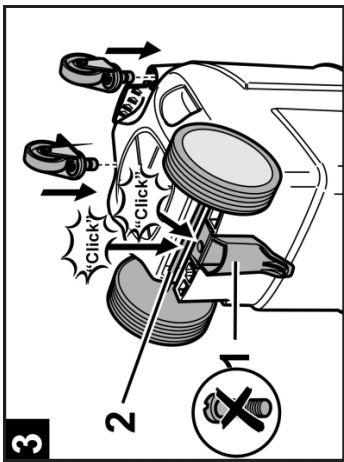
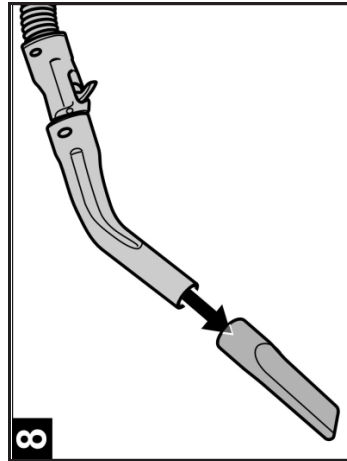
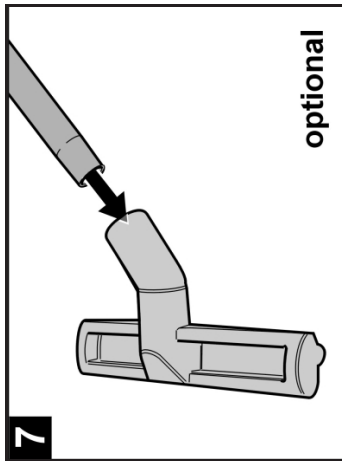
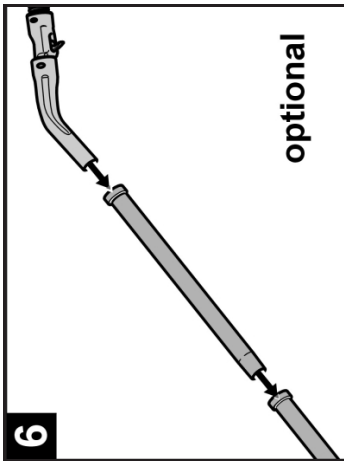
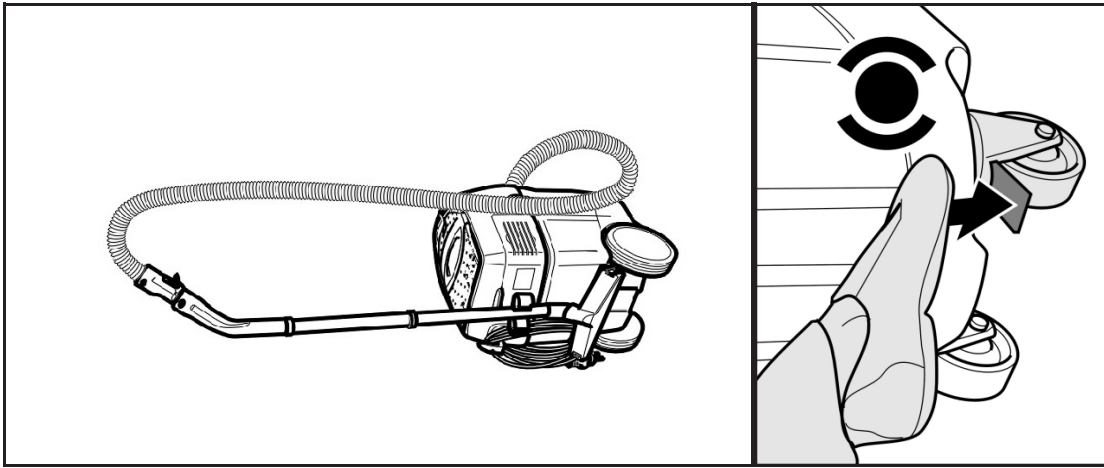

DEWALT®



VYSÁVAČ NA MOKRÉ A SUCHÉ VYSÁVANIE

Dôležité pokyny

Pred prvým uvedením do prevádzky si bezpodmienečne prečítajte návod na obsluhu a bezpečnostné upozornenie č. 5.956-249! Tento prístroj je vhodný na komerčné použitie, napr. v hoteloch, školách, nemocniciach, továrňach, obchodoch, kanceláriách a požičovniach.

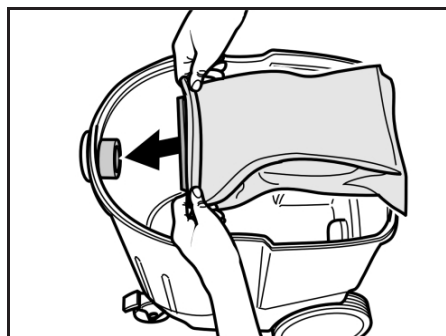
Suché vysávanie

Ručný režim

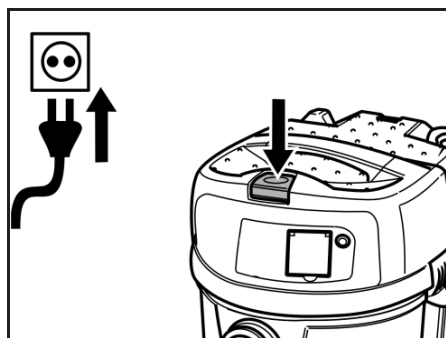


Pozor! Pri vysávaní sa nikdy nesmie vybrať plochý skladaný filter. Pri vysávaní jemného prachu sa môže naviac použiť papierové filtračné vrecúško alebo membránový filter (doplňkové príslušenstvo).

Vloženie papierového filtračného vrecúška



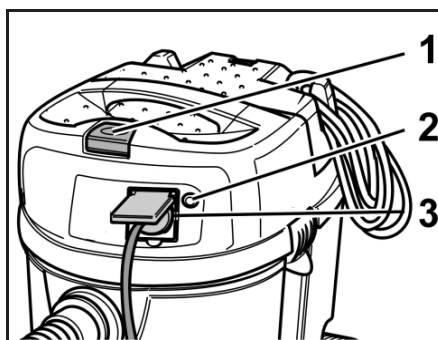
- Odistite a vyberte saciu hlavicu
- Nasadíte papierové filtračné vrecúško
- Nasadíte a zaistíte saciu hlavicu



- Zastrčte sieťovú zástrčku
- Zapnite prístroj a uveďte ho do chodu

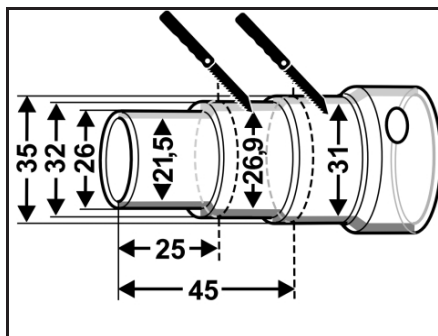
Automatická prevádzka

- Sieťovú zástrčku pripojte k vysávaču (3)
- Zapnite prístroj (1)
- Ak kontrolka svieti – vysávač sa nachádza v pohotovostnom režime (2)

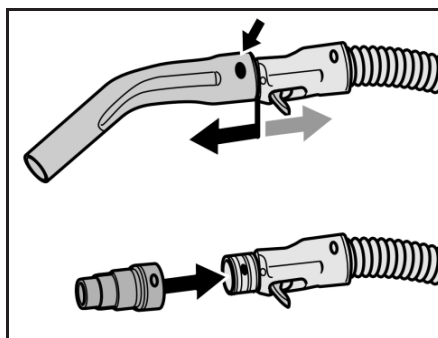


Poznámka:

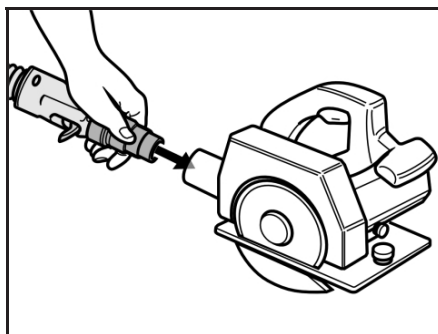
- Vysávač sa bude automaticky zapínať a vypínať spoločne s elektrickým náradím.
- Vysávač má oneskorenie pri zapnutí do 0,5 s a dobu dobehu do 15 s po vypnutí.
- Údaje o výkone elektrického prístroja, viď stránka – technické údaje.



- Upravte pripájaciu spojku podľa pripájacieho konektora vysávača.



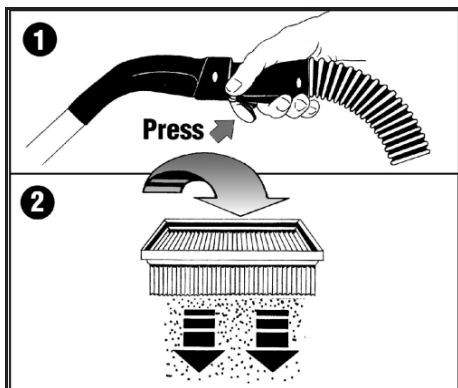
- Vyberte rúrkový oblúk zo sacej hadice
- Pripájaciu spojku namontujte na saciu hadicu



- Pripojte pripájaciu spojku k elektrickému náradíu

Čistenie filtra

Elektrické čistenie filtra

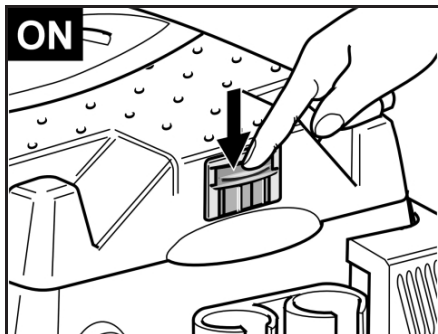


Váš vysávač je vybavený novým druhom čistenia filtra – zvlášť účinným pri jemnom prachu.

Ak na niekoľko sekúnd stlačíte diaľkové ovládanie na rukoväti, plochý skladaný filter sa automaticky vyčistí prúdom vzduchu (pulzujúci zvuk)

Zapnutie elektrického čistenia filtra

- Poloha vypínača (1) - smerom dole

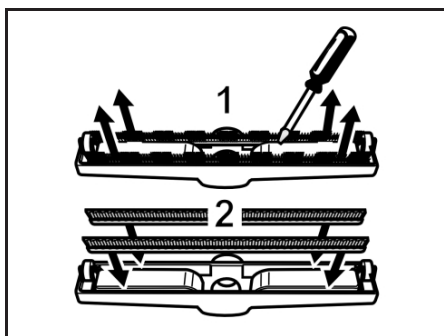


Varovanie! V pravidelných intervaloch, počas vysávania i po ukončení práce, uvádzajte do činnosti Elektrické čistenie filtra.

Mokrú vysávanie (voliteľné)

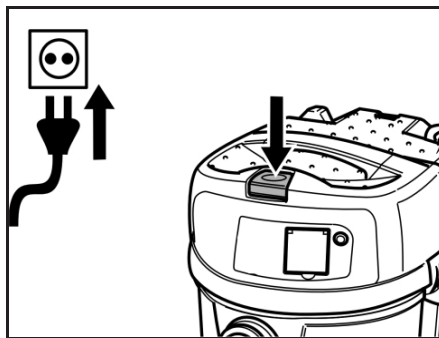
Montáž gumených lišt

- Vyberte kefkové pásy (1)
- Nasadte gumené stierky (2)



Poznámka:

Štruktúrovaná strana gumených stierok musí byť na vonkajšej strane.



- Vybratie papierového filtračného vrecúška
- Zastrčte sieťovú zástrčku
- Zapnite prístroj a uveďte ho do chodu



Pozor!

- Pri vysávaní sa nikdy nesmie vybrať plochý skladaný filter.
- Pri vysávaní mokrých nečistôt je treba vždy vybrať papierové filtračné vrecko, prípadne membránový filter (špeciálne príslušenstvo). Odporúča sa použiť špeciálne filtračné vrecko - mokrý typ (viď filtračné systémy).
- Pri použití nevodivých tekutín (ako napríklad vŕtacia emulzia, oleje a tuky) sa prístroj nevypína keď má plný zásobník. Stav naplnenia sa musí neustále kontrolovať a zásobník je nutné včas vyprázdniť pred tým ako je úplne plný.

Vypnutie elektrického čistenia filtra

- Poloha vypínača (1) - smerom hore



Poznámka:

- Pri vysávaní mokrých nečistôt s nástavcom na čalúnenie alebo so štrbinovým nástavcom alebo ak sa z nádrže odsáva najmä voda, odporúča sa vypnúť funkciu Elektrického čistenia filtra.
- Pri dosiahnutí maximálneho stavu kvapaliny sa prístroj sám automaticky vypne.
- Prístroj vypnite a vyprázdnite zásobník.

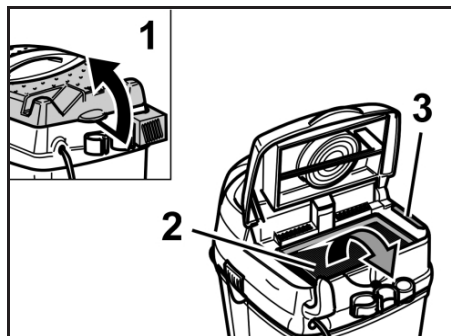
- Po ukončení mokrého vysávania vyčistite a vysušte plochý skladaný filter, elektródy a tiež zásobník.

Ošetrovanie a údržba



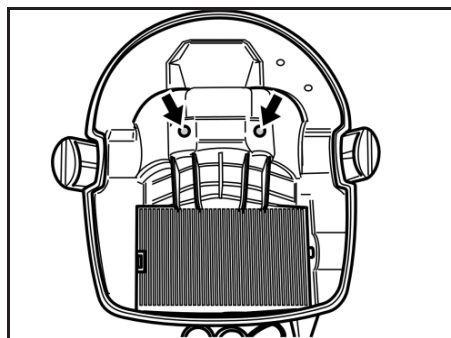
Nebezpečenstvo! Pred zahájením práce na vysávači je nutné ho najskôr odpojiť zo sieťovej zásuvky.

Vymeňte plochý skladaný filter alebo filter odvádzaného vzduchu



- Otvorte kryt filtra (1)
- Vymeňte plochý skladaný filter (2) alebo filter odvádzaného vzduchu (3)
- Uzavrite kryt filtra, musí počuteľne zapadnúť

Očistite elektródy



- Odistite a vyberte saciu hlavicu
- Očistite elektródy
- Nasadíte a zaistíte saciu hlavicu

Pokyny pre prípad poruchy

Sacia turbína sa netočí

- Skontrolujte kábel, zástrčku, poistku a sieťovú zásuvku.
- Zapnite prístroj.

Sacia turbína sa vypína

- Vyprázdňte zásobník.

Sacia turbína sa po vyprázdnení zásobníka nerozbehne

- Prístroj vypnite a 5 s vyčkajte, po 5 s ho opäť zapnite.
- Vyčistite elektródy a priestor medzi elektródami.

Sacia sila slabne

- Odstráňte zanesené nečistoty zo sacieho nástavca, sacej trubice, rukoväte Elektrického čistenia filtra, sacej hadice a plochého filtra.
- Vymeňte papierové filtračné vrecúško
- Aktivujte čistič filtra: Stlačte niekoľko krát tlačidlo Elektrického čistenia filtra na rukoväti.
- Správne zasuňte kryt filtra.
- Vymeňte plochý filter.

Pri vysávaní vychádza prach

- Skontrolujte správne umiestnenie plochého filtra.
- Vymeňte plochý filter.

Automatický vypínač (mokré vysávanie) nereaguje

- Vyčistite elektródy a priestor medzi elektródami.
- Neustále kontrolujte stav naplnenia elektricky nevodivých tekutín.

Elektrické čistenie filtra sa stále zapína

- Uvoľnite pevne prisatý sací nástavec prípadne koniec hadice.
- Ukončíte kontinuálne odsávanie zo zásobníka na kvapaliny a deaktivujte funkciu Elektrického čistenia filtra (viď kapitola Mokré vysávanie).
- Odstráňte zanesené nečistoty zo sacieho nástavca, sacej trubice, rukoväte Elektrického čistenia filtra, sacej hadice a plochého filtra.
- Vymeňte plochý filter.

Ochrana životného prostredia



Triedený odpad. Tento výrobok nesmie byť likvidovaný spolu s bežným komunálnym odpadom.

Keď nebudete váš výrobok DEWALT ďalej potrebovať alebo uplynie lehota jeho životnosti, nelikvidujte ho spolu s domovým odpadom. Zaisťte likvidáciu tohto výrobku v triedenom odpade.



Triedený odpad umožňuje recykláciu a opätovné využitie použitých výrobkov a obalových materiálov. Opätovné použitie recyklovaných materiálov pomáha chrániť životné prostredie pred znečistením a znižuje spotrebu surovín.

Miestne predpisy môžu upravovať spôsob likvidácie domácich elektrických spotrebičov v miestnych zberniach alebo v mieste nákupu výrobku.

Spoločnosť DEWALT poskytuje službu zberu a recyklácie výrobkov DEWALT po skončení ich technickej životnosti. Využite túto bezplatnú službu a odovzdajte Váš nepoužívaný prístroj ktorémukoľvek autorizovanému servisnému stredisku.

Adresu vášho najbližšieho autorizovaného strediska DEWALT nájdete na zadnej strane tohto návodu. Zoznam servisných stredísk DEWALT a podrobnosti o popredajnom servise nájdete taktiež na internetovej adrese: **www.2helpU.com**

Vyhlásenie o zhode



Vysávač na mokré a suché vysávanie D27901

Týmto prehlasujeme, že dole uvedený stroj na základe svojho nákresu a konštrukcie a v takom prevedení, ktoré sme uviedli na trh, zodpovedá základným relevantným bezpečnostným a zdravotným požiadavkám nižšie uvedených smerníc Európskeho spoločenstva.

Ak dôjde na prístroji k akejkoľvek zmene, ktorú neschválime, stráca toto prehlásenie platnosť.

Príslušné smernice EÚ: 170/97, 168/97, 169/97

Použité harmonizačné normy: DIN EN 60335-1, DIN EN 60335-2-69, DIN EN 55014-1:2000+A1:2001 +A2:2002, DIN EN 55014-2:1997, DIN EN 61000-3:2000, DIN EN 61000-3-3:1995+A1:2001

Na základe interných opatrení je zaistené, že sériové prístroje vždy zodpovedajú požiadavkám aktuálnych smerníc Európskych spoločenstiev a príslušným normám. Dolu podpísaní konajú v zastúpení a na základe plnej moci vedenia spoločnosti.

5.957-778 (11/04)

DEWALT
Green Lane, Spennymoor
Co. Durham DL16 6JG
Anglicko

John Howson
Riaditeľ konštrukcie a vývoja výrobkov

Politika našich služieb zákazníkom

Spokojnosť zákazníka s výrobkom a servisom je náš najvyšší cieľ. Kedykoľvek budete potrebovať radu či pomoc, obráťte sa s dôverou na náš najbližší servis DEWALT, kde Vám vyškolený personál poskytne naše služby na najvyššej úrovni.

Záruka DEWALT

Blahoželáme Vám k zakúpeniu tohto vysoko kvalitného výrobku DEWALT. Náš záväzok ku kvalite zahŕňa v sebe samozrejme tiež naše služby zákazníkom. Preto ponúkame záručnú dobu ďaleko presahujúcu minimálne požiadavky vyplývajúce zo zákona.

Kvalita tohto prístroja nám umožňuje ponúknuť Vám 30 dní záruku výmeny. Ak sa objaví v priebehu 30 dní od zakúpenia náradia akýkoľvek nedostatok podliehajúci záruke, bude Vám u Vášho obchodníka náradie vymenené za nové. Vďaka 1 ročnej záruke istoty máte nárok po dobu 1 roka od zakúpenia prístroja na bezplatné prehliadky v autorizovanom servise DEWALT. Zárukou kvality firma DEWALT garantuje počas trvania záručnej doby (24 mesiacov pri nákupe pre priamu osobnú spotrebu, 12 mesiacov pri nákupe pre osobnú a podnikateľskú činnosť) bezplatné odstránenie akejkoľvek materiálovej alebo výrobnnej chyby za nasledovných podmienok:

- Prístroj bude dopravený (spolu s originálnym záručným listom DEWALT a s dokladom o nákupe), do jedného z poverených servisných stredísk DEWALT, ktoré sú autorizované na vykonávanie záručných opráv.
- Prístroj bol používaný iba s originálnym príslušenstvom alebo prídavnými zariadeniami a príslušenstvom BBW či Piranha, ktoré je vyslovene odporúčané ako vhodné na použitie spolu s prístrojom DEWALT.
- Prístroj bol používaný a udržiavaný v súlade s návodom na obsluhu.
- Motor prístroja nebol preťažovaný a nie sú badateľné žiadne známky poškodenia vonkajšími vplyvmi.
- Do prístroja nebolo zasahované nepovolanou osobou. Osoby povolané tvoria personál poverených servisných stredísk DEWALT, ktoré sú autorizované na vykonávanie záručných opráv.

zst00046708 - 25-06-2007

Naviac poskytuje servis DEWALT na všetky vykonávané opravy a vymenené náhradné diely ďalšiu servisnú záručnú dobu v trvaní 6 mesiacov.

Záruka sa nevzťahuje na spotrebné príslušenstvo (vrtáky, skrutkovacie nástavce, hobľovacie nože, brúsne kotúče, pílové listy, pílové kotúče, brúsny papier a pod.) ani na príslušenstvo prístroja poškodené opotrebovaním.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa – zákazníka v zmysle § 620 Občianskeho zákonníka a § 429 Obchodného zákonníka. Patrí k predávanému výrobku zodpovedajúceho katalógového a výrobného čísla ako jeho príslušenstvo. Pri každej reklamácií je potrebné tento záručný list predložiť predávajúcemu, príp. servisnému stredisku DEWALT poverenému vykonávaním záručných opráv. Vo vlastnom záujme si ho preto spolu s originálom dokladu o nákupe starostlivo uschovajte.

DEWALT ponúka rozsiahlu sieť autorizovaných servisných opravovní a zberných stredísk. Ich zoznam nájdete na záručnom liste. Ďalšie informácie týkajúce sa servisu môžete získať na dole uvedených telefónnych číslach a na internetovej adrese **www.2helpU.com**.

Black & Decker

Stará Vajnorská cesta 8

831 04 Bratislava

Slovenská republika

Tel.: +421 2 446 38 121, 3

Fax: +421 2 446 38 122

www.blackanddecker.sk

www.dewalt.sk

informacie@blackanddecker.sk

Právo na prípadné zmeny vyhradené.

02/2007

BLACK & DECKER

Stará Vajnorská cesta 8
831 04 Bratislava
Slovenská republika
Tel.: 00421 2 446 38 121,3
www.blackanddecker.sk
www.dewalt.sk
informacie@blackanddecker.sk

Fax: 00421 2 446 38 122

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

Fax: 00421 33 551 26 24

BAND SERVIS

Garbiarska 5
040 01 Košice
Tel.: 00421 55 623 31 55
bandservis@zoznam.sk

BLACK & DECKER

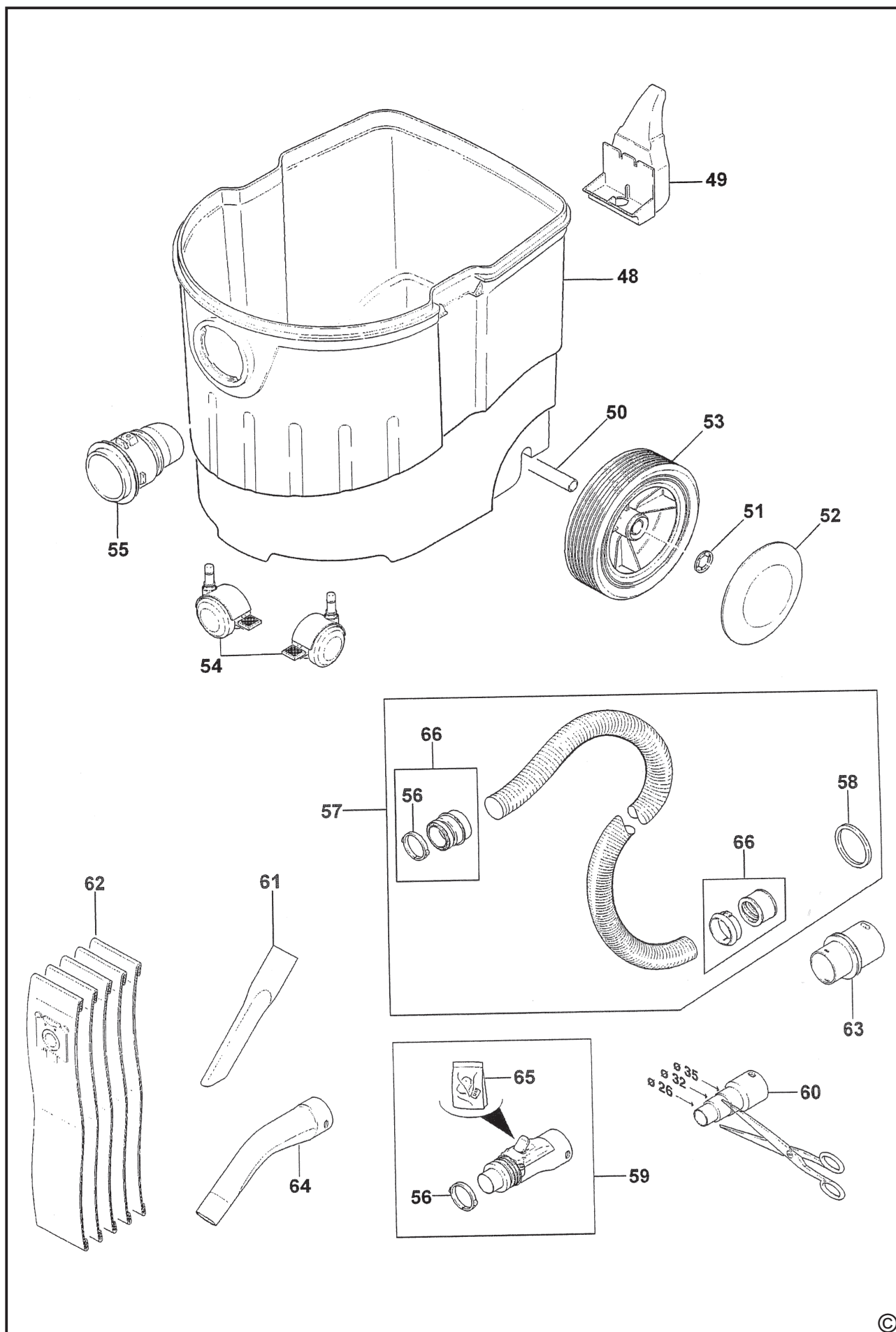
Kláštorského 2
143 00 Praha 412 – Modřany
Česká Republika
Tel.: 00420 2 444 02 450
00420 2 417 76 655,6
Servis: 00420 2 444 03 247
www.blackanddecker.cz
www.dewalt.cz
recepce@blackanddecker.cz

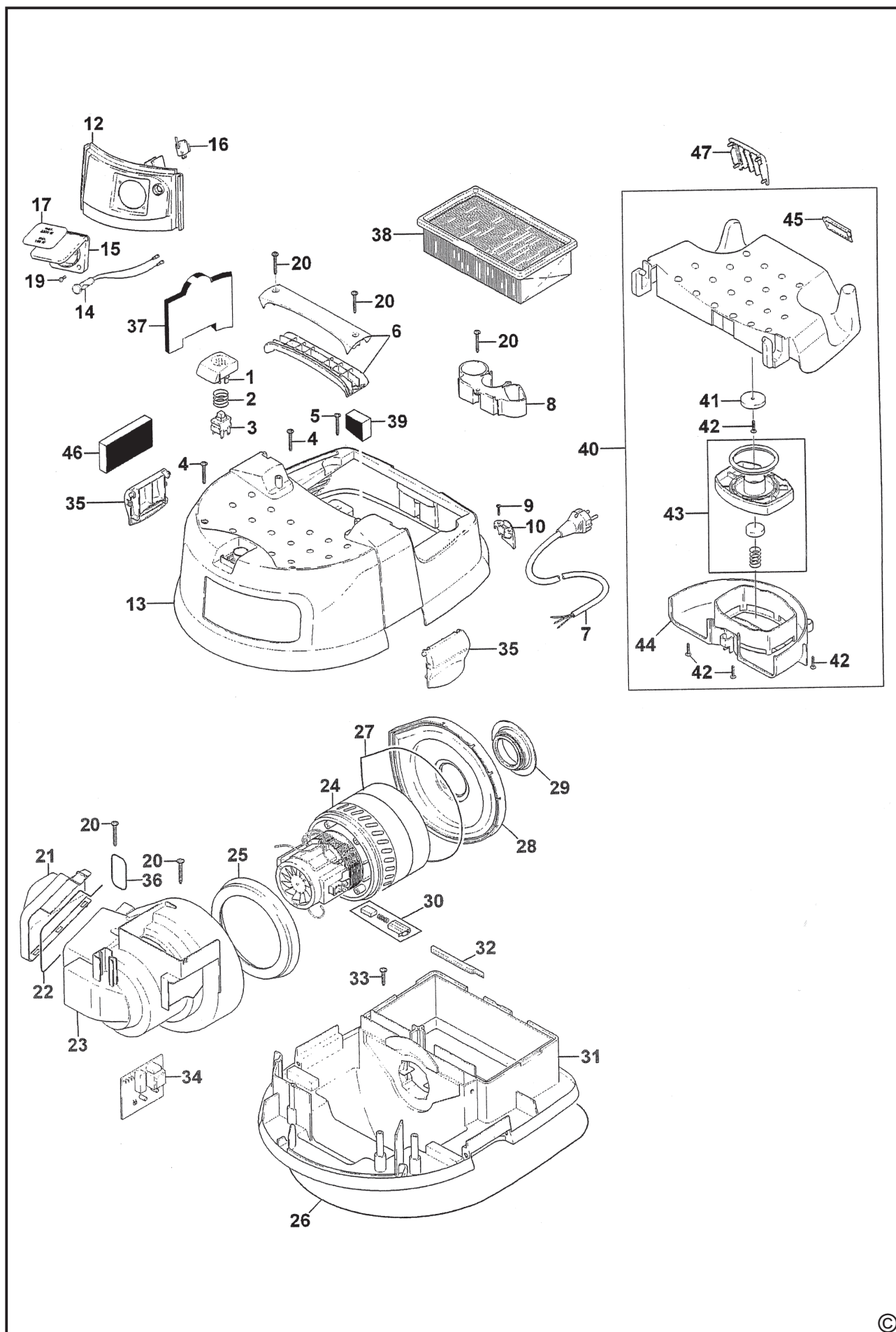
Fax: 00420 2 417 70 204

BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

Fax: 00420 577 008 559





ZÁRUČNÍ LIST

ZÁRUČNÝ LIST

DEWALT®

☐ 24 měsíců při prodeji zboží fyzické osobě – spotřebitel pro soukromou přímou spotřebu (§ 620 Občanského zákoníku)

☐ 24 mesiacov pri predaji tovaru fyzickej osobe – spotrebiteľovi pre súkromnú priamu osobnú spotrebu (§ 52 a § 620 Občianskeho zákonníka)

☐ 12 měsíců při prodeji zboží podnikateli, který ho používá v rámci své obchodní nebo jiné podnikatelské činnosti (§ 429 Obchodního zákoníku)

☐ 12 mesiacov pri predaji tovaru podnikateľovi, ktorý koná v rámci svojej obchodnej alebo inej podnikateľskej činnosti (§ 429 Obchodného zákonníka)

Kupující prohlašuje, že účel nákupu je pro/Kupující přehlašuje, že účel nákupu je pre:

- ☐ Přímou osobní spotřebu/Přiamu osobnú spotrebu
- ☐ Obchodní a podnikatelskou činnost/obchodnú a podnikateľskú činnosť

Číslo:

TYP VÝROBKU:

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-14300 Praha 4
Tel.: 00420 2 444 03 247
Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(SK)

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
Fax: 00421 33 551 26 24

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis